

## *Spanish Coordinator Assembly Report*

I am your very grateful Spanish Coordinator for AFG Area 9 Panel 55. I just went to AFG Convention and actively participated in the Spanish speaking portion. Did two of their Spanish workshop and attended 6 meetings in Spanish, besides attending the Spanish speaking meeting on Saturday at 3:00 pm. What an Amazing recovery story from Speaker meeting from Puerto Rico.

I have currently make a list of goals as your Spanish coordinator:

1. I have created a list of bilingual members to strength the relationship between Spanish members and area.
2. I have bilingual members willing to help in Districts 1, 2, 3,4,6,7,8,10. I need to reach to District 9,11,12,and 13 DR's to see if they have bilingual members willing to be of service
3. Create and support Spanish speaking groups within their district. We want Spanish members to be part of area.
4. Create a viable Spanish language Space at area level.

Also, for you Spanish speaking members, I have a couple of questions for you.

- a. What do too want to see on the website in Spanish?
- b. What type of Spanish small public outreach do you want to see happening?

How many bilingual members are willing to help unify our program through service? If interested you can email me at [spanish@afgarea9.org](mailto:spanish@afgarea9.org). I will do my best to get back to you within 48 hours.

I learned that it is OK to reach out for help in Al-Anon. I extend my love to you. Do not hesitate to call when you need me.

I want to finish by asking your groups these questions: What are the challenges you are facing today? Are you united or isolated? Remember: Together we can get better.

Spanish Coordinator AFG AREA 9 Panel 55

Informe de la Coordinadora de Español para la Asamblea AFG

### **Informe de la Coordinadora de español para La Asamblea de Otoño.**

Muy Agradecida de pertenecer a AFG Zona 9 Panel 55 como la coordinadora de Español.

Acabo de ir a la Convención AFG y participe activamente en la parte de hispana. Hice dos de sus talleres en español y asistí a 4 talleres en español, además de asistir a la reunión de la oradora hispana el sábado a las 3:00 pm. Fue una historia de recuperación asombrosa de la miembro de Al-Anon de Puerto Rico.

Tengo actualmente una lista de objetivos que estoy haciendo como su coordinador español:

1. He creado una lista de los miembros bilingües para fortalecer la relación entre los miembros y el área de español.
2. Tengo miembros bilingües dispuestos a ayudar en los distritos 1, 2, 3, 4,6,7,8,10. Necesito comunicarme por correo electrónico al Distrito 9, 11,12 y 13 del DR para ver si tienen miembros bilingües dispuestos a dar de servicio
3. Ayudar y apoyar a los grupos de habla hispana dentro de su distrito. Queremos que los miembros españoles sean parte activa de AFG Área 9.
4. Crear un espacio en español viable a nivel de Área 9.

Además, para, los miembros de habla hispana, tengo un par de preguntas para ustedes.

- a. Que quieren ver posteado en el sitio web en español?
- b. ¿Qué tipo de alcance público en español que quiere que suceda en sus distritos ?

¿Cuántos miembros bilingües están dispuestos a ayudar a unificar nuestro programa a través del servicio? Si está interesado, por favor Puede enviar un email a [spanish@afgarea9.org](mailto:spanish@afgarea9.org). Yo haré todo lo posible para devolver su correo electrónico en 48 horas. Extiendo mi amor en recuperación para todos ustedes. No dude en llamar cuando me necesite.

Recordemos: Juntos podemos mejorar, con amor y en servicio,

**Coordinadora en español AFG ZONA 9 Grupo 55**